

PHILIPS  
AZB500



EN Short User Manual  
CS Krátká uživatelská příručka  
DA Kort brugervejledning  
DE Kurzanleitung  
EL Σύντομο εγχειρίδιο χρήσης

ES Manual de usuario corto  
FI Lyhyt käyttöopas  
FR Bref mode d'emploi  
HU Rövid használati útmutató

Register your product and get support at  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited, or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited, is the warrantor in relation to this product.

AZB500W\_AZB500B\_12\_Short User Manual\_V5.0

**EN** To download the full user manual, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**CS** Kompletní uživatelskou příručku naleznete na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**DA** Du kan downloade hele brugervejledningen på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**DE** Um das vollständige Benutzerhandbuch herunterzuladen, besuchen Sie [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**EL** Για να κατεβάσετε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**ES** Para descargar el manual de usuario completo, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**FI** Voit ladata käyttöoppaan osoitteessa [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**FR** Pour télécharger le manuel d'utilisation complet, rendez-vous sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**HU** A teljes felhasználói kézikönyv letöltéséhez látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) címre.

**EN** Before using your product, read all accompanying safety information.

**CS** Před použitím výrobku si přečtěte příbalené bezpečnostní informace.

**DA** Før du bruger produktet, skal du læse alle medfølgende sikkerhedsoplysninger.

**DE** Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.

**EL** Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε όλες τις συνοδευτικές οδηγίες ασφαλείας.

**ES** Antes de utilizar el producto, lea toda la información de seguridad que se adjunta.

**FI** Lue kaikki turvallisuustiedot ennen tuotteen käyttöä.

**FR** Avant d'utiliser votre produit, lisez toutes les informations sur la sécurité fournies.

**HU** A termék használatá előtt olvassa el az ahhoz tartozó összes biztonsági tudnivalót.

**EN** To play with the device, you can use either alkaline battery (R14) or AC power.

**CS** Aby zařízení fungovalo, můžete použít alkalické baterie (R14) nebo napájení ze sítě.

**DA** Du kan bruge enten alkaline-batterier (R14) eller vekselsstrøm til afspilning med enheden.

**DE** Um mit dem Gerät spielen zu können, verwenden Sie entweder eine Alkaliebatterie (R14), oder schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an.

**EL** Η συσκευή λειτουργεί με αλκαλικές μπαταρίες (R14) ή με ρεύμα.

**ES** Para reproducir con el dispositivo, puede utilizar una pila alcalina (R14) o la fuente de alimentación de CA.

**FI** Voit käyttää laitetta joko alkaliparistolla (R14) tai verkkovirralla.

**FR** Vous pouvez utiliser des piles alcalines (R14) ou l'alimentation secteur pour utiliser l'appareil.

**HU** A készüléket alkáli elemmel (R14) vagy tápfeszültségrel üzemeltetheti.

**EN** AUDIO-IN/CD RADIO OFF

**VOLUME**

**DBB**

**EN** For first time use

**CS** Při prvním použití

**DA** Ved første ibrugtagning

**DE** Bei der ersten Verwendung

**EL** Πρώτη χρήση

**ES** Utilización por primera vez

**FI** Ensimmäisellä käyttökerralla

**FR** Lors de la première utilisation

**HU** Az első használatoz

1 AUDIO-IN/CD RADIO OFF

2 FM DAB

3 II / OK

4 II / OK

DAB FULLSCAN

DAB SCANNING

DAB UK RADIO

1 ■ / MENU

2 ▼ / ▲

3 II / OK

DAB FULLSCAN

DAB MANUAL

DAB DRC

DAB PRUNE

DAB SYSTEM

DAB DRC OFF

**EN** Use DAB menus

- In DAB mode, press MENU to access the DAB menus.
- Press ▼/▲ to toggle through the menus.
- Press OK to enter the menu.

**CS** Použítí nabídek DAB

- Stisknutím ovladače MENU v režimu DAB otevřete nabídky DAB.
- Stisknutím tlačítka ▼/▲ procházíte nabídkami.
- Stisknutím tlačítka OK otevřete nabídku.

**DA** Brug af DAB-menuerne

- I DAB-tilstand skal du trykke på MENU for at få adgang til DAB-menuerne.
- Tryk på ▼/▲ for at skifte mellem menuerne.
- Tryk på OK for at gå til menuen.

**DE** Verwenden der DAB-Menüs

- Drücken Sie im DAB-Modus die Taste MENU, um die DAB-Menüs aufzurufen.
- Drücken Sie ▼/▲ um durch die Menüs zu blättern.
- Drücken Sie OK, um das Menü aufzurufen.

**EL** Χρήση των μενού DAB

- Στη λειτουργία DAB, πατήστε MENU για να ανοίξετε τα μενού DAB.
- Πατήστε ▼/▲ για εναλλαγή μεταξύ των μενού.
- Πατήστε OK για είσοδο στο μενού.

**ES** Uso de los menús de DAB

- En el modo DAB, pulse MENU para acceder a los menús de DAB.
- Pulse ▼/▲ para alternar entre los menús.
- Pulse OK para acceder al menú.

**FI** DAB-valikkojen käyttäminen

- Siirry DAB-valikoihin painamalla DAB-tilassa MENU-painiketta.
- Selaa valikoita painamalla ▼/▲ -painiketta.
- Siirry valikkoon painamalla OK.

**FR** Utilisation des menus DAB

- En mode DAB, appuyez sur MENU pour accéder aux menus DAB.
- Appuyez sur ▼/▲ pour basculer entre les menus.
- Appuyez sur OK pour accéder au menu.

**HU** DAB menük használat

- DAB üzemmódban a MENU gomb lenyomásával léphet be a DAB menükbe.
- A menük közötti váltáshoz nyomja meg a ▼/▲ gombot.
- Nyomja meg a OK gombot a menü megnyitásához.

**EN** Tune to a radio station

**CS** Naladění rádiové stanice

**DA** Find en radiostation

**DE** Einstellen eines Radiosenders

**EL** Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό

**ES** Sintonización de una emisora de radio

**FI** Radioaseman virittäminen

**FR** Réglage d'une station de radio

**HU** Rádióállomások behangolása

1 PROG

2 ▼ ▲

FM 96.20 MHz

FM 103.20 MHz

FM 96.20 MHz

**EN** Program FM radio stations automatically

Press and hold PROG for 2 seconds to activate automatic programming.

All available radio stations are stored automatically, then the first stored radio station is broadcast.

**CS** Automatické programování rádiových stanic FM

Stisknutím a podržením tlačítka PROG na 2 sekundy aktivujete automatické programování.

Po automatickém uložení všech dostupných rádiových stanic do paměti bude přehrávána první předvolba rádiové stanice.

**DA** Programmer FM-radiostationer automatisk

Tryk på PROG, og hold den nede i 2 sekunder for at aktivere automatisk programmering.

Alle tilgængelige radiostationer gemmes automatisk og derefter sendes den først gemte radiostation.

**DE** Automatisches Programmieren von UKW-Radiosendern

Drücken Sie PROG, und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die automatische Programmierung zu aktivieren.

Nachdem alle verfügbaren Radiosender gespeichert sind, wird automatisch der erste gespeicherte Radiosender wiedergegeben.

**EL** Αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών FM

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το PROG για 2 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση του αυτόματου προγραμματισμού.

Αποθηκεύονται αυτόματα όλοι οι διαθέσιμοι ραδιοφωνικοί σταθμοί και μεταδίδεται ο πρώτος αποθηκευμένος σταθμός.

**ES** Programación automática de las emisoras de radio FM

Mantenga pulsado PROG durante 2 segundos para activar la programación automática.

Todas las emisoras de radio disponibles se almacenan automáticamente y, a continuación, se reproducirá la primera emisora de radio almacenada.

**FI** FM-radioasemien ohjelmointi automaattisesti

Ota automaattinen ohjelmointi käyttöön painamalla PROG-painiketta 2 sekuntia.

Kun kaikki saatavilla olevat radioasemat on tallennettu automaattisesti, ensimmäisen kanavan lähetys alkaa kuulua.

**FR** Programmation automatique des stations de radio FM

Maintenez PROG enfoncé pendant 2 secondes pour activer la programmation automatique.

Toutes les stations de radio disponibles sont mémorisées automatiquement. Ensuite, la première station de radio mémorisée est diffusée.

**HU** Rádióállomások önműködő beprogramozása

Nyomja meg, és tartsa lenyomva két másodpercig a PROG gombot az önműködő beprogramozás aktiválásához.

Az összes elérhető rádióállomás automatikusan eltárolásra kerül, majd a rendszer az elsőként tárolt rádióadót kezdi sugározni.

1 AUDIO-IN/CD RADIO OFF

2 AUDIO IN

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!